

نموذج موافقة العميل لتحرير كشف الحساب

Customer Consent Form for Release of Statement of Account

CONSENT (Permission upon signing this consent form)

By signing this form, i/we irrevocably and unconditionally understand, accept to authorize the Bank in its absolute discretion deem fit to request for my/our statement of account through the Central Bank of the United Arab Emirates, from my/our bank within UAE (as can be identified by my/our account number IBAN) and also for my/our bank to provide this information through the Central Bank of the United Arab Emirates, without taking additional consent from me/us in this regards.

موافقة (إذن عند توقيع نموذج الموافقة)
بتوقيعي على هذا النموذج، فأني أفهم /نفهم وأوافق /نوافق بشكل نهائي وغير مشروط على قيام والسماح للبنك وفق ما يعتبره مناسباً وبخياره المطلق بطلب كشف حسابي/حسابنا من خلال مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، من بنكي الذي اتعامل/نتعامل معه في الدولة (كما يمكن تحديده من خلال رقم الحساب IBAN الخاص بي/بنا) وأيضاً أوافق /نوافق بشكل نهائي وغير مشروط بالنسبة لبنكي الذي اتعامل/نتعامل معه لتوفير هذه المعلومات من خلال مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، دون الحصول على موافقة إضافية مني/منا في هذا الخصوص.

A	E	3	6	3	4	6	4	5	3	7	5	3	4	5	6	3	4	5	6	3	4
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

رقم الحساب
Account Number

04/05/2024

الى
To

من
From

فترة الكشف
Statement Period:

By signing the below, I/We irrevocably and unconditionally understand, accept to the (one time) release of my/our account statement exclusively for the purpose stipulated in this Consent Form.

من خلال التوقيع أدناه، أفهم /نفهم وأوافق /نوافق بشكل نهائي وغير مشروط على إصدار (مرة واحدة) من كشف حسابي/حسابنا حصرياً للغرض المنصوص عليه في نموذج الموافقة هذا.

WHY CONSENT IS NEEDED AND HOW THE INFORMATION WILL BE USED

Your consent (Customer permission) for us/Bank to obtain and share your account information, including the transaction details for the identified period, is needed for the purposes listed and explained above. The information provided will be shared and retained in accordance with applicable law concerning data security and privacy protections to safeguard your interest as per specifications of the Central Bank of the United Arab Emirates. The information you authorize us to obtain and share will be used determine your eligibility to avail any facility/finance that the Bank may offer to you (Customer) time to time. You understand that some services may not be available to you unless you consent to share/release information as stated in this authorization.

لماذا هناك حاجة للموافقة وكيف سيتم استخدام المعلومات

مطلوب موافقتك (إذن العميل) بالنسبة لنا للحصول على معلومات حسابك ومشاركتها، بما في ذلك تفاصيل المعاملة للفترة المحددة، للأغراض المذكورة والموضحة أعلاه. ستتم مشاركة المعلومات المقدمة والاحتفاظ بها وفقاً للقانون المعمول به فيما يتعلق بأمن البيانات وحماية الخصوصية لضمان مصلحتكم وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. سيتم استخدام المعلومات التي تأذن لنا بالحصول عليها ومشاركتها لتحديد مدى أهليتك للحصول على أي تسهيل/تمويل قد يعرضه البنك لكم (العميل) من وقت لآخر. أنت تدرك أن بعض الخدمات قد لا تكون متاحة لك إلا إذا وافقت على مشاركة / تحرير المعلومات كما هو مذكور في هذا التفويض.

I confirm that my signature is matching with my Emirate ID.

أنا أؤكد بأن توقيعي مطابق للتوقيع الموجود على هويتي الإماراتية.

Customer Name: Adnan

Adnan
اسم العميل:

Signature:

.....
التوقيع:

Place: Emirate of

.....
المكان: أمانة:

For Bank Use:

خاص لاستخدام البنك

الوصف Description	الغرض من استخدام كشف الحساب Purpose for Bank Statement:
رقم المرجع Reference	